

<b>Zeitschrift:</b>	Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses
<b>Herausgeber:</b>	Alliance nationale de sociétés féminines suisses
<b>Band:</b>	20 (1932)
<b>Heft:</b>	370
<b>Artikel:</b>	Pour l'an nouveau
<b>Autor:</b>	[s.n.]
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-260548">https://doi.org/10.5169/seals-260548</a>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Le Mouvement Féministe

Parait tous les quinze jours le samedi

## DIRECTION ET RÉDACTION

Mme Emilie GOURD, Crêts de Pregny

## ADMINISTRATION

Mme Marie MICOL, 14, rue Michelini du Crest

Compte de Chèques postaux 1. 943

Les articles signés n'engagent que leurs auteurs

**ORGANE OFFICIEL**  
 des publications de l'Alliance nationale  
 de Sociétés féminines suisses

## ABONNEMENTS

SUISSE..... Fr. 5.— La ligne ou son éspace e:

ÉTRANGER . . . . . 8.— 40 centimes

Le numéro . . . . . 0.25 Réductions p'annonces répétées

Les abonnements partent du 1<sup>er</sup> janvier. À partir du juillet, il est délivré des abonnements de 6 mois (3 fr.) valables pour la moitié de l'année en cours.

## ANNONCES

Aux femmes suisses, majeures, domiciliées dans le canton de Genève :

Vous êtes vous déjà inscrites comme électrices pour les élections des prud'hommes ?

Sinon, hâtez-vous de le faire et de faire s'inscrire vos amies, car le délai est proche, et il s'agit de mesures intéressantes pour toutes les femmes.

On s'inscrit au Secrétariat du Département de l'Intérieur, Hôtel de Ville, Bureau No 14.

**AVIS IMPORTANT.** — Nous rappelons à ceux de nos abonnés qui n'ont pas encore acquitté le montant de leur abonnement pour 1932 qu'ils peuvent effectuer ce versement sans frais supplémentaires à notre compte de chèques postaux, No 1. 943 (Prix officiel: 5 fr.: prix réel de revient: 6 fr.).

## Pour l'an nouveau

Le Mouvement Féministe publierà en 1932, entre beaucoup d'autres, les articles suivants:

*La vie féministe, l'« Idée marche »... articles et informations sur le mouvement féministe et suffragiste en Suisse et à l'étranger, par E. Gd., J. Gueybaud, etc.*

*La vie politique, chroniques des débats aux Chambres fédérales par Mme Leuch-Reineck, et toutes les fois que des sujets d'intérêt féminin y seront touchés, comptes-rendus des débats sur les questions nous intéressant des Grands Conseils des cantons de Genève, de Vaud et de Neuchâtel.*

*Femmes électrices, comment voteriez-vous dimanche?... études par divers collaborateurs et collaboratrices des principales questions soumises à la votation populaire.*

*Nouvelles politiques étrangères d'intérêt féminin.*

*Les femmes et la Société des Nations, nouvelles et articles sur les activités féminines auprès de la S.d.N. (travail des femmes déléguées, nominations de femmes, comptes-rendus des séances de certaines Commissions, etc., etc.).*

*La Conférence du Désarmement, nouvelles de l'activité féminine avant la Conférence et auprès d'elle, comptes-rendus de ses travaux, informations générales, etc., etc.*

*La vie internationale, lettres féministes de l'étranger (Allemagne, Etats-Unis, France, Hollande, Grande-Bretagne, Grèce, Italie, Roumanie, etc.).*

*A travers les Congrès, nouvelles et comptes-rendus des principaux Congrès et des Assemblées nationales d'intérêt féminin, tant nationales qu'internationales, qui auront lieu en 1932.*

## Le Ménage aux Etats-Unis

## Impressions de voyage

N.D.L.R. — Nous empruntons les extraits qui suivent à un récit de voyage publié par Mme Paulette Bernèze, la directrice bien connue de la revue d'économie domestique, *Mon chez moi*. Dans les colonnes de notre confrère français, *La Femme*, Mme Bernèze étant, en effet, spécialiste des questions d'administration et de direction du ménage dans le sens moderne, il était intéressant de connaître ses impressions sur le pays de la rationalisation et de la standardisation de la vie domestique, et nous sommes certaine que nombreuses seront celles de nos lectrices qui apprécieront ses remarques.

*De quelques appareils peu connus chez nous.*

A la vérité je n'ai pas trouvé un très grand nombre d'appareils absolument nouveaux pour moi; j'ai été bien plus frappée par les détails de fabrication des appareils que nous avons déjà. Je vous signalerai en particulier les régulateurs de température de four, très rares chez nous, et qui sont maintenant fixés à la majorité des cuisinières américaines, électriques ou à gaz; les robinets de sûreté de quelques cuisinières à gaz pour éviter les accidents d'asphyxie des petits enfants; les accessoires permettant de fixer sur le feu les cuisinières, fait-tout ou casseroles (toujours afin d'éviter que les petits ne s'ébouillantent en les renversant); les carters abritant les commandes électriques, les moteurs et les courroies, pour protéger aussi bien les grandes personnes que les enfants. J'ai été frappée par les belles cuisinières à pétrole des campagnes, à trois

*Causeries juridiques* sur des questions de droit usuel intéressant les femmes, et éventuellement proposées par nos lectrices elles-mêmes, par Mme Quinché, avocate.

*Carrières féminines*, monographies et enquêtes de l'Association suisse des Femmes universitaires et de l'Office suisse des Professions féminines. *Les conditions de travail féminin*, d'après les documents du Bureau International du Travail.

*Questions sociales d'intérêt féminin*, traitées par Mmes Vuilliomet, E. Delachaux, E. Gd. J. Gueybaud, M. F. et autres collaboratrices. — *Questions de morale sociale*, d'après la documentation du Cartel H. S. M.

*Questions d'éducation et surtout d'éducation familiale*, traitées par diverses collaboratrices et informations fournies par la Commission d'éducation de l'Alliance de Sociétés féminines.

*Biographies féminines, interviews, portraits de femmes suisses et étrangères*, par Mmes Vuilliomet-Challandes, V. Delachaux, M. F., et diverses collaboratrices.

*Les femmes et les livres*, analyses et études d'œuvres d'auteurs féminins, par Mmes Vuilliomet, M.-L. Preis, et autres collaboratrices.

*Variétés littéraires, historiques, et artistiques, récits de voyages en relations avec le féminisme*. Dans la mesure du possible, *comptes-rendus d'expositions d'artistes femmes*, par Pennello, M.-L. B., etc.

*Que lissons-nous?* listes de livres choisis pour celles qui n'ont que peu de loisirs par La Fureuse.

*Choses vues...* croquis et renseignements sur des œuvres philanthropiques et sociales en Suisse et à l'étranger.

*Nouvelles du mouvement ouvrier féminin en Suisse et à l'étranger.*

*La chimie et la physique dans la vie de tous les jours*, par Mme Ullmann-Goldberg, Dr. ès sciences.

*Livres reçus*, comptes-rendus bibliographiques des publications dont le service de presse est fait à notre rédaction.

*Circulaires et convocations officielles de l'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses, nouvelles officielles de l'Association suisse pour le Suffrage, nouvelles régulières de l'Union des Femmes de Genève, nouvelles aussi fréquentes que possible de l'activité d'autres Sociétés féminines romandes.*

ou quatre brûleurs et à four, pouvant se régler comme une cuisinière à gaz et fonctionnant très régulièrement; les calendreuses, pour ainsi dire inexistantes chez nous, sauf dans les boulangeries industrielles, se trouvent fréquemment chez les particuliers. Quant aux belles glacière électriques, il n'est pas mené de dire qu'il en existe en grand nombre, même dans les maisons ouvrières; le besoin de cet appareil se fait là-bas plus sentir que chez nous à cause des hautes températures d'été.

On rencontre également toutes sortes de modèles de fontaines lançant des jets d'eau rafraîchissante que l'on boit à même le jet.

Ces appareils fonctionnent dans tous les lieux publics, les écoles, les usines; il est ainsi possible aux Américains de pouvoir se désaltérer constamment à ces sources d'eau glacée.

Les cylindres à gaz sous pression que l'on renouvelle lorsqu'ils sont vides et les groupes électrogènes apportent dans les campagnes un peu de confort des villes. De nombreux petits appareils de tous genres facilitent les rangements: supports à chapeaux, à souliers, à vêtements, boîtes pour les bas, coffrets éloignés permettant d'avoir facilement de l'ordre dans les armoires et à peu de frais; des petits moteurs de cuisine battent la mayonnaise et les pâtes des pâtisseries; des extracteurs de jus de fruits permettent instantanément la préparation de délicieuses boissons d'été. Les Américains consomment énormément de toasts; il est curieux de voir com-

## Miss Joan PROCTER

qui vient de mourir à Londres à l'âge de 34 ans seulement, et qui était connue dans tous les milieux scientifiques pour les études et observations de premier ordre faites par elle sur les serpents et leurs mœurs. Miss Procter occupait au fameux « Zoo » de Londres la charge que n'avait jamais remplie une femme, de chef du service des reptiles et des amphibiens, et avait pratiqué, sur les sujets délicats, qui lui étaient confiés des opérations chirurgicales remarquables. Sa mort est une grande perte pour la science, alors que sa vie a prouvé les capacités que peut posséder une femme.



Cliché, « The Vote »

*Carnet de la Quinzaine*, liste régulière des séances, conférences et réunions organisées par des Sociétés féminines ou d'intérêt féminin de Suisse romande.

*Illustrations*: portraits de féministes de marque, de femmes auteurs, professeurs, médecins, avocates, députées, de collaboratrices du Mouvement, actualités féministes, tableaux de femmes peintres, intérieurs féminins, etc., etc.

Lire en 2<sup>e</sup> page:

E. Gd.: *Les prud'hommes à Genève.*

H. Z.: *Le pastoral féminin et le « cas Furna ».*

En 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> pages:

M.-L. PUECH: *Avant la Conférence du Désarmement, Limitation des armements ou guerre à perpétuité.*

Une femme membre de la délégation américaine à la Conférence du Désarmement.

D. CANFIELD-FISHER: *Education familiale (fragments).*

Que lissons-nous? — *Correspondance.* — Nouvelles des Sociétés, etc.

## En feuilleton:

G. FURSTENHOFF: *Interviews et rencontres. La première femme cinéaste en France: Germaine Dulac.*

## Une nouvelle sénatrice américaine

Il s'agit de Mrs. Hattie Caraway, que le gouverneur de l'Etat d'Arkansas a, paraît-il, désignée pour remplacer au Sénat américain son mari décédé, jusqu'au moment où interviendra une élection pour pouvoir définitivement à son remplacement. Un cas analogue s'était présenté avec Mrs. Latimer Fellon (Géorgie), qui avait aussi occupé le siège de son mari, mais seulement, paraît-il, pendant deux jours.

Ces coutumes parlementaires américaines, qui permettent à la veuve de prendre temporairement la place de son mari défunt, peuvent paraître un peu curieuses, mais à la ré-

mes qui, passé quarante ans, sont complètement usées, leurs traits défrichés, leurs nerfs à bout. Cela n'a pas été pour moi une des moindres surprises de rencontrer en Amérique des femmes de quarante et cinquante ans, aux yeux clairs, aux cheveux blancs très drus, aux dents éclatantes, à la peau sans rides, au teint d'enfant. Ces femmes cependant ont parfois exercé une profession toute leur vie... On sent qu'elles n'ont ni souffert, ni peiné; la vie leur a été clément.

## L'alimentation américaine.

Nous arrivons au chapitre délicat et controversé, sur lequel vous « m'attendez »: l'alimentation américaine. Il y a là-dessus, en effet, beaucoup à dire et à « redire ». Et je vous accorde tout de suite cette vérité: les Américaines ne savent pas cuisiner; la cuisine américaine est sans saveur ni parfum. D'ailleurs, il est impossible de trouver dans toute l'Amérique un seul cuisinier professionnel d'origine américaine; ce sont tous des Français, des Italiens, des Allemands, ou des nègres. Ceci dit, et avant même de décrire la manière dont on se nourrit aux Etats-Unis, je tiens néanmoins à attirer votre attention sur un fait: les Américains n'ajoutent pas d'importance à la saveur des mets, je vous l'accorde, mais par contre, ils en ajoutent une extrême à la qualité des produits, à la pureté des denrées. Et ceci est tout à fait typique: l'Américain n'est ni gourmet, ni gourmand, il est hygiéniste. Il veut manger des aliments

